



### Aus dem Inhalt:

- **Vorwort des Bürgermeisters**
- **Mitteilungen der Gemeinde**
- **Jubiläen und Ehrungen**
- **Kindergarten**
- **Schulen**
- **Aus den Vereinen**
- **Veranstaltungen**
- **Notdienste**



Foto: Michael Charwat



Der Verein „Lebenswertes Aschach“ veranstaltet auch im heurigen Jahr wieder den Aschacher Kulturfrühling mit vielen interessanten Veranstaltungen im Schloss. Mehr dazu im Heftinneren.

Natürlich tut sich auch abseits dieser Veranstaltungsreihe wieder so einiges in unserem Donaumarkt. Eine Übersicht finden Sie im Veranstaltungskalender auf Seite 13 und tagesaktuell im Internet auf [www.aschach.at](http://www.aschach.at)

**FROHE OSTERN !!!**



**wünschen  
der Bürgermeister  
die Mandatare  
und  
die Bediensteten  
der  
Marktgemeinde  
Aschach an der Donau**

## Offenes Frauen Cafe & kreativer Treffpunkt für Jung & Alt



„Der schön gedeckte Ostertisch“ war das Motto des 3. Frauentreffs. Meisterfloristin Christine Grabner (Inhaberin „Blumen Ingrid“) gestaltete ideenreiche Tischdekorationen. Verarbeitet wurden von den Frauen mitgebrachte Materialien, Frau Wollinger wirkte unterstützend mit. Wunderschöne Naturkränze und Tischdekorationen entstanden.

Den Abschluss bildete eine lustige Eierpeck – Runde.

Die **ersten drei Treffen** waren ein voller **Erfolg**, deshalb stehen bereits **weitere drei Termine** im Herbst fest und zwar am **9. Oktober, 6. November** und **4. Dezember**. Informationen werden rechtzeitig bekannt gegeben.



Wir freuen uns über Vorschläge, Wünsche und Interessen, z.B. filzen, Hauben stricken, Brot backen, malen, Met herstellen usw. Bedanken möchte ich mich bei allen Mitwirkenden, die das Cafe erst ermöglicht haben und bei Frau Sonja Huemer für ihre Unterstützung.

**Rosa Schnell, Sozialausschuss-Mitarbeiterin**  
[rosa.schnell@aon.at](mailto:rosa.schnell@aon.at)



### Einladung zur Verkostung der Mahlzeit-Menüs



*am Montag, 24. April 2017 um 12:30 Uhr*

### Vereinsheim Aschach

Eine Initiative des Sozialausschusses, um die Aktion Essen auf Rädern zu entlasten und gleichzeitig allen Gemeindebürger/innen die Möglichkeit zu bieten, die Menüs der Firma Mahlzeit kennenzulernen und zu verkosten.

Die Firma Mahlzeit bietet eine große Auswahl von schockgefrosteten Menüs in guter Qualität und für jeden Bedarf: Hausmannskost, kalorienreduzierte, glutenfreie oder laktosefreie Gerichte, Diabetikermenüs und pürierte Speisen für Menschen mit Schluckbeschwerden.

**Die Einladung richtet sich an Jung und Alt,  
an zu Pflegende und an pflegende Angehörige!**

Zur Verkostung gibt es für jeden Teilnehmer ein vollständiges, kostenloses Menü. Daher bitten wir Sie, bei der Anmeldung bekanntzugeben, ob Sie Normalkost, vegetarische Kost oder Diabetikerkost probieren möchten.

**Bei Interesse bitten wir um Anmeldung bis 10. April 2017**

Gemeindeamt, Frau Huemer (07273/6355-24).

**Die Veranstaltung findet nur bei einer Teilnehmeranzahl von mindestens 6 Personen statt.**



### Liebe Aschacherinnen, liebe Aschacher!

Ein schneereicher Winter – der seinen Namen wieder einmal verdient hat - liegt hinter uns, eine intensive Säuberung der Splitmassen auf den Straßen, sowie die Freude über das nun einziehende Frühjahr vor uns. Auch im heurigen Jahr gilt es vieles zu erledigen und zu entscheiden. Die Aufgaben für die Gemeinde sind herausfordernd, aber - so denke ich – bei konstruktiver Zusammenarbeit aller politischen Kräfte bewältigbar. Im Folgenden einige Informationen zu wichtigen „Baustellen“ an denen gerade gearbeitet wird:

#### Bauhof

Vorerst meinen Mitarbeitern im Bauhof für deren Leistung trotz alter Gerätschaft recht herzlichen Dank. Der verstärkt erforderliche Winterdienst verlangte ihnen einiges ab. Vergangene Woche habe ich für die Modernisierung der Winterdienstgerätschaft eine finanzielle Zusage in der Höhe von € 65.000,- bei LR Hiegelsberger erreicht. Darüber hinaus auch eine Zusage für Sanierungsarbeiten im Feuerwehrzeughaus über € 20.000,-.

Eine Erneuerung von Gerätschaften im Bauhof ist längst überfällig. Nötige Investitionen haben wir in Hinblick auf die Bauhofkooperation bisher aufgeschoben – nun geht es nicht mehr. Aschach ist an einer sinnvollen Bauhoflösung weiter interessiert. Dass es bis zu einem gemeinsamen Bauhof so lange dauert, war beim Start des Projekts nicht absehbar.

#### AVZ

Derzeit wird die Generalsanierung der Dachlandschaft unseres Veranstaltungszentrums geplant. Immer wieder kam es vor, dass Wasser in das Gebäudeinnere eindrang und Schäden verursacht hat. Die dafür zugesagten Förderungen in Höhe von € 100.000,- durch LR Hiegelsberger (Gemeindereferat) sowie € 30.000,- durch Landeshauptmann Dr. Pühringer (Kulturreferat) erleichtern uns die Umsetzung dieses Projektes wesentlich.

#### Schul-Turnhalle

Wie bereits in der letzten Aussendung von mir berichtet, kommt es nun endlich zum Neubau der Schulturnhalle. Dies war nur durch unser Einlenken zur Findung einer Lösung in der ganzen Causa Schulkooperation Aschach-

Hartkirchen möglich, da davon die Größe des neuen Turnsaals abhängig war. Trotz der 80%igen Förderung durch LH-Stv. Mag. Stelzer (Bildung) und LR Hiegelsberger (Gemeinden) - über die wir uns sehr freuen – bleibt der Anteil, den die Gemeinde aufzubringen hat, beträchtlich und ist nur dank der vorhandenen Rücklagen ohne Darlehen finanzierbar.

#### Straßen

Zur Behebung der vielen Winterschäden auf unseren Straßen, sowie bei deren weiterer Sanierung unterstützen uns die Landesräte Hiegelsberger und Mag. Steinkellner auch im heurigen Jahr mit nicht unerheblichen Beträgen, abhängig von den Gesamtkosten. Mir ist bewusst, dass es in der Gemeinde viele sanierungsbedürftige Straßenabschnitte gibt. Ich bitte aber um Verständnis, dass so wie bisher die Sanierungen nur nach Maßgabe der finanziellen Möglichkeiten erfolgen können. Trotzdem freue ich mich über die Unterstützung und bin sicher, dass wir einen Großteil der Sanierungen in den nächsten Jahren schaffen werden.

#### Gemeindefinanzen

Erfreulich ist, dass der Rechnungsabschluss 2016 wieder einen Überschuss ergibt. Allerdings sind zwei Vorhaben (Hochwasserschäden 2013 und Straßenbaumaßnahmen) noch nicht endgültig abgerechnet, so dass sich dieser noch verringern kann. Ich danke hier allen, die mein Bestreben, äußerst sorgsam mit den Steuergeldern zu wirtschaften, unterstützen. Das muss auch in den nächsten Jahren unser Ziel sein, da Aschach sich als Gemeinde vom neuen Finanzausgleich keine Besserstellung erhoffen kann.

#### Sport

Gerne berichte ich über die Erfolge unserer Sportler. Rosa und Klara Hultsch sowie Britta Haider eroberten im Juniorenrudern bei den Europameisterschaften drei Bronzemedailen. Unsere drei Ruderinnen sind auch in der deutschen Bundesliga unterwegs und belegen immer wieder hervorragende Plätze im Spitzenfeld.

Zu seinem hervorragenden sechsten Platz bei der Landesmeisterschaft im Skifahren gratuliere ich Lukas Jäger, der derzeit die Skihauptschule Windischgarsten besucht. Weitere tolle Leistungen unserer Jugend beim Bezirksskitag entnehmen Sie dem Bericht von Sabine Jäger auf Seite 4.

#### Kulturelle Veranstaltungen

Ein sehr gut organisierter Perchtenlauf, ein lustiger und gut besuchter Faschingsumzug, herzige Kinderfaschingsbälle und gelungene Veranstaltungen im Schloss Aschach dürfen uns auf Aschach stolz sein lassen. Danke allen Mitwirkenden und Veranstaltern für ihr Engagement!

Abschließend danke ich Herwig Hosiner, der seine Funktionen in der Gemeinde zurücklegt, für seinen langjährigen Einsatz für unseren Markt recht herzlich.

Als **Ihr Bürgermeister** wünsche ich Ihnen bereits jetzt einen **schönen Frühling** und recht **frohe Ostern**.

*Trude Kneringer*

## Erfolgreiche Saison für Aschacher Skijunioren

Die Kinder der VS Aschach waren beim heurigen Bezirksschul-schitag, der am 10. Februar 2017 bei den Brandtner Liften stattfand, besonders erfolgreich. Bei den Mädchen



U 8 erreichte Kaiser Leni den 1. Platz, Humer Johanna den 2. Platz und Pfandl Mira den 3. Platz. Auch bei den Mädchen U 10 konnte die VS Aschach einen 3-fach Sieg verbuchen. Es gewann Emperger Stephanie vor Schobesberger Jana und Mayerhofer Lea. Bei den Burschen U 8 belegte Manuel Jäger den 1. Platz. In der Klasse Burschen U 10 erreichte Mitter Klaus den 2. Rang und Pichler Julius den 3. Rang. In der Gesamtwertung konnte die VS Aschach den zweiten Platz erreichen und darf sich nun über 10 Freikarten beim Brandtner freuen!

Bei der Vereinsmeisterschaft des Skiclubs Raika Hartkirchen waren die Aschacher Rennsportkids ebenfalls erfolgreich. Humer Johanna gewann die Klasse Mädchen U 8 und Jäger Manuel konnte die Klasse Burschen U 8 für sich entscheiden. Bei den Burschen U 10 gab es einen Aschacher Doppelsieg – Mitter Klaus gewann vor Humer Tobias. Die Klasse U 14 männlich konnte Knogler Felix für sich entscheiden, Bruckner Markus fuhr in dieser Klasse knapp am Stockerl vorbei und belegte den



4. Platz. Jäger Lukas konnte sich mit der Tagesbestzeit sowohl den Klassensieg in der Klasse U 16 als auch den Vereinsmeistertitel sichern. Bruckner Philip erreichte in dieser Klasse den 2. Platz.

Der Umweltausschuss der Marktgemeinde Aschach veranstaltet in Zusammenarbeit mit dem Bezirksabfallverband Eferding wieder eine



### Flurreinigungsaktion.

Wir laden die Aschacher Bevölkerung herzlich dazu ein.

Unser Flurreinigungsaktionstag findet am  
**Samstag, 1. April 2017**  
ab 9.00 Uhr statt.

Treffpunkt ist der

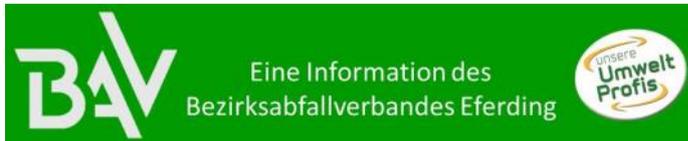
**Bauhof Aschach an der Donau.**

(Die Aktion wird nur bei Schönwetter durchgeführt!)

Wussten Sie, dass unachtsam weggeworfene Abfall...

... **hohe Reinigungskosten** verursacht  
... unser schönes **Landschaftsbild stört**  
... **nicht mehr recycelt** werden kann?

**Machen Sie deshalb mit und helfen Sie uns, damit unsere Gemeinde sauber und lebenswert bleibt!**



### Pilotprojekt Bauschuttrennung

Am 1. März startet im Altstoffsammelzentrum Eferding ein Pilotprojekt zur Bauschuttrennung.

In den Altstoffsammelzentren Alkoven/Wilhering und Hartkirchen wird diese Trennung vorläufig noch nicht durchgeführt.

### Änderung der Qualitätskriterien im ASZ Eferding

<b>Baumix:</b>	Keramik, Porzellan, Fliesen, Lekka
<b>Bauschutt rein:</b>	Ziegel mit Putz, Ziegel, Dachziegel, Betonziegel, Steine, Schotter, Beton

### Annahme-Regelung für Bauabfälle in allen ASZ im Bezirk Eferding seit 1.1.2017:

- **Zeitlicher Rahmen:**  
Es darf nur ein Mal pro Monat und pro Haushalt die Freimenge von 100 kg angeliefert werden.
- **Anlieferung je Bauvorhaben:**  
Es ist nur eine Anlieferung je Bauvorhaben erlaubt. Eine Entsorgung durch verschiedene Personen, die auf derselben Baustelle tätig sind, ist nicht gestattet.
- **„alles oder nichts“:**  
Ein Bürger erhält die Freimenge nur zugestanden, wenn er die gesamte geladene Menge abgibt und den Anteil über 100 kg bezahlt. (BS: € 7,- je 100 kg; BRM: € 11,- je 100 kg)
- **Freimenge:**  
100 kg = 5 Kübel oder 1 Mörtelkasten  
Lose Anlieferungen müssen aus technischen Gründen abgewiesen werden.

Die neue Regelung wurde von den Mitgliedern der Verbandsversammlung des Bezirksabfallverbandes Eferding am 22. November 2016 einstimmig beschlossen.



### Unser Geschirrmobil ist fit für die Festlsaison!

Seit diesem Jahr ist das Geschirrmobil im ASZ Hartkirchen untergebracht. Die Reservierung wird wie bisher, mittels Reservierungsformular über den Bezirksabfallverband Eferding abgewickelt.

Sollten wir Ihr Interesse geweckt haben, informieren Sie sich auf unserer Homepage ([www.umweltprofis.at/eferding](http://www.umweltprofis.at/eferding)) oder kontaktieren Sie uns (07272/5005-20).





Zu einem Lese-Abenteuertag wurden die Schulanfänger des Kindergartens in die öf-

fentliche Bücherei eingeladen. Einen Vormittag lang durften sie in dem umfangreichen und guten Sortiment an Bilderbüchern schmökern, sich spannende oder lustige Geschichten vorlesen lassen und auch Bücher zum Entleihen für die Kindergarten-



Das Lesen lernen die Kinder ja erst in der Schule, aber das Interesse an Büchern zu fördern, die Vorfreude aufs Lesen zu wecken und eine gute Sprach-

entwicklung nach besten Kräften zu unterstützen, ist eine wesentliche Aufgabe des Kindergartens. Und solche Lese-Abenteuertage tragen positiv zur Erreichung dieser Ziele bei. Besonders wenn der Büchereitag so attraktiv gestaltet wird: Unser Dank gilt der Büchereileiterin Alexandra Haider, die den Lesetag perfekt organisiert und auch noch einige Höhepunkte wie eine Märchenerzählung vorbereitet hatte.

„Lesen ist Abenteuer im Kopf“ - da waren sich alle einig und bestimmt werden einige (hoffentlich viele) Kinder auch zukünftig der Bücherei einen Besuch abstatten. Eltern können die Leseförderung zu Hause aktiv unterstützen, indem sie den Kindern häufig - am Besten täglich - vorlesen. Gute Bücher zum Ausleihen gibt es in der Bücherei ja genug!

### Besuch im AKH Linz

Ins Krankenhaus zu müssen, das wünscht sich natürlich niemand. Sollte es aber doch einmal soweit sein, ist es hilfreich, wenn man schon einigermaßen weiß, was auf einen zukommt. Besonders für Kinder ist das wichtig und so stattete der Kindergarten im Rahmen eines Schulanfänger-Abenteuertages dem AKH Linz (jetzt Med Campus III der Kepler Uni Klinik) einen Besuch ab. In spielerischer und entspannter Atmosphäre wurde alles durchexerziert, was auch im „Ernstfall“ bei einer Krankenhausaufnahme geschieht. So wurden EKGs gemacht, Infusionen oder Sauerstoffmasken angelegt und auch der diensthabende Arzt zugezogen. Die Schmerzen und Krankheiten waren natürlich nur gespielt – doch der Ausflug hat sicher zum Abbau von Ängsten beigetragen. Organisiert wurde der Krankenhausbesuch von Frau Andrea Katzlberger, DGKS im AKH und Mama eines Kindergartenkindes. Sie führte uns durchs Haus (sogar aufs Dach zum Hubschrauberlandeplatz) und hatte sogar noch eine gesunde und leckere Jause für uns vorbereitet. Danke für diesen aufregenden und interessanten Abenteuertag!



### Volksschule Aschach a. d. Donau

Am 8. Oktober haben Schülerinnen und Schüler einige traditionelle Lieder beim Fest der Begegnungsgruppe gesungen.

Der Tag der Senioren fand am 4. November im AVZ statt, auch da hat eine SchülerInnengruppe gesungen.

In jedem Schuljahr gestalten wir zwei Feste in der Schule. Heuer war es ein Herbstfest am 17. November. Leider spielte das Wetter nicht mit und wir mussten unsere Laternenrunde durchs Schulhaus machen. Alle Schülerinnen und Schüler haben in den Wochen davor mit den Werk- und Klassenlehrerinnen Laternen gebastelt. Am Gang in der Schule wurde gemeinsam gesungen und getanzt. Im Anschluss bewirtete uns das Team der gesunden Jause.

Die vierte Klasse nahm am 17. Jänner am Bezirksbewerb der Leseolympiade teil.



Das Mattenhandballturnier fand am 20. Jänner in Eferding statt. Die Schülerinnen und Schüler der 3. und 4. Klassen nahmen daran teil und waren sehr erfolgreich.



Im Jänner gab es einen Wintersporttag für alle Schülerinnen und Schüler der Volksschule.



Viele Siege gab es für unsere SchülerInnen beim Bezirksschulschitag am 10. Februar bei dem wir mit 22 Schülern starteten.

Am Faschingsdienstag marschierten wir verkleidet durch Aschach.

**Bunt geht es 2017 in der NMS Aschach zu**

**Gruselnacht: 20.1.2017**

Die 1. und 2. Klasse lauschte einer Einführung in die Vampirkunde und spitzte die Ohren für spannende Geschichten von Gisela Geyerhofer und Irene Niedermayr. Die Gruselnacht wurde mit Kulinarischem von den Müttern Claudia Riebl und Angelika Schädle verfeinert.



**Lesung: 6.2.2017**

Die ganze NMS hing an den Lippen des jungen Autors, Hannes Hörndler, als dieser seine Bücher wie „Verdammt! Ich bin ein Buch!!!“ auf sehr lebendige Art und Weise vorstellte.



**Bezirksschulskitag (BSST): 10.2.2017**

Unsere Sportlehrerin Regina Köldorfer nahm mit den Schülern Markus Bruckner, Maximilian Heger und Florian Velija am BSST bei den Brandtner Liften teil. Schön, dass uns Renate Bruckner, Obfrau des Elternvereins, als Fahrerin für die Hin- und Rückfahrt zur Verfügung stand.



**Ergo School Race: 15.2.2017**

Eine Minute lang strampelten unsere Jugendlichen am Ergometer, wobei ihre gefahrenen Meter für einen Bewerb notiert wurden.



**Malen nach Arno Stern: 27.2.2017**

Gisela Geyerhofer malt mit unseren künftigen Erstklässlern (jetzigen Volksschülern) sowie unseren NMSlern. Sie lernen sich dabei näher kennen und leben ihre Kreativität am Papier aus.



**Faschingsdienstag: 28.2.2017**

Mit Faschingskräften wurde getanzt und gelacht. Und anschließend gab es einen Kostümbewerb im Turnsaal.



**Kinder des Olymp: 1.3.2017**

Unsere Musiklehrerin Claudia Pointinger fädelt ein gemeinsames interaktives Theater zwischen VS und NMS ein. Dabei waren alle Kinder – Spieler und Publikum – zugleich.



**September 2017**

Die erste Klasse für das Schuljahr 2017/18 steht. Es haben sich bereits die Volksschulkinder dafür angemeldet. Wir freuen uns schon sehr auf sie!

**Wir gratulieren zum  
Geburtstag**



und wünschen den Jubilaren  
alles Gute sowie  
Glück und Gesundheit  
auf ihrem weiteren Lebensweg.

**Das 70. Lebensjahr vollendeten:**

Gertrud Wagner, Ruprechtling  
Elisabeth Allerstorfer, Stiftstraße  
Gayeda Khalil, Ziegeleistraße  
Josef Eckerstofer, Stelzhamerstraße  
Mag. Ingeborg Salomo, Ziegeleistraße  
Hans Rupert Lugmayr, Sommerberg  
Renate Affenzeller, Ritzbergerstraße

**Das 75. Lebensjahr vollendeten:**

Anna Rausch, Bahnhofstraße  
Anton Danninger, Fadingerstraße  
Engelbert Keplinger, Freyhausstraße  
Franz Weissenböck, Rosenweg  
Rudolf Bravin, Jägerweg  
Emma Wimmer, Bahnhofstraße  
Johann Gaisbauer, Ritzbergerstraße  
Notburga Heimader, Abelstraße  
Hildegard Krenn, Fadingerstraße  
Josef Reitingner, Billingerstraße  
Alfred Lugmair, Sommerberg

**Das 80. Lebensjahr vollendeten:**

Johann Fallwickl, Staufgasse  
Gottfried Gaisbauer, Weingartenweg  
Ing. Hubert Pecherstorfer, Grünauerstraße  
Adolf Scheuer, Sienerstraße

**Das 85. Lebensjahr vollendeten:**

Maria Hannerer, Fadingerstraße  
Maria Kaiser, Reitingnerstraße  
Friedrich Greinöcker, Abelstraße  
Mathilde Heger, Kirchenplatz

**Das 90. Lebensjahr vollendete:**

Karl Mager, Sienerstraße

**Weiters gratulieren wir:**

Antonia Wolfsteiner (94), Berggasse  
Wilhelmine Henriette Hietzker (93), Stiftstraße

**Wir trauern um folgende verstorbene  
Aschacherinnen und Aschacher:**

Erika Augustin  
Walter Seidl  
Johann Wagner  
Christina Harrer  
Gertrud Amschlinger  
Franz Gigleitner  
Maximilian Falkner  
Leopold Hannerer



**Wir gratulieren den Eltern zur  
Geburt ihres Kindes:**

Familie Gimesi  
zur Tochter Sophia Silvia

Familie Moradi  
zum Sohn Mikael

Familie Richter/Malijan  
zum Sohn Lenard Vince

Cordula Groiss  
zur Tochter Theresa Isabella

Familie Hofer  
zur Tochter Magdalena

Familie Veselaj  
zur Tochter Tara



**Wir gratulieren zur „Goldenen Hochzeit“:**

Rexhep Qantiqi und Canta Jilidza, Grünauerstraße  
Ferdinand und Heidelinde Eberstaller, Sommerberg

**Wir gratulieren zur „Eisernen Hochzeit“:**

Johann und Eleonora Gschwendtner, Ziegeleistraße



Ein ganz **besonderes Jubiläum** feierte das Ehepaar **Johann und Eleonora Gschwendtner** im Jänner 2017. Am 17. des Monats jährte sich ihre Eheschließung zum 65. Mal. Wir gratulieren an dieser Stelle und stellvertretend für alle weiteren Jubilare nochmals recht herzlich zur „**Eisernen Hochzeit**“!

**Redaktionsschluss für  
Gemeindenachrichten Juni 2017**

Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe  
der Gemeindenachrichten ist

**Freitag, 2. Juni 2017**

Berichte bitte in digitaler Form (e-Mail oder  
Datenträger) bei Oliver Grünseis abgeben.



Nach einer kurzen Winterpause, die wir aber auch nicht ungenutzt verstreichen ließen (siehe weiter unten), startete unsere Wehr am 3. März 2017 mit der alljährlichen Vollversammlung ins neue Feuerwehrjahr.

Kommandant Franz Paschinger konnte 47 Kameraden, unter ihnen auch die Ehrendienstgrade, im Aschacher Veranstaltungszentrum begrüßen. Auch zahlreiche Ehrengäste, wie der Hausherr Bgm. Fritz Knierzinger mit seinen beiden Stellvertretern Franz Weichselbaumer und Christoph Haider, der Bezirksfeuerwehrkommandant Thomas Pichler und sein Stellvertreter Abschnitts-Feuerwehrkommandant Hubert Straßer oder auch Bgm. i. R. Adolf Putz und Vzbgm. i. R. Christine Gredler, machten uns ihre Aufwartung. Natürlich waren auch Vertreter der Polizei und der Schifffahrtsaufsicht sowie die Amtsleiterin Karin Rathmayr sowie SPÖ-Fraktionsobmann Josef Jäger vertreten.

Nach der Begrüßung und dem Gedenken an verstorbene Kameraden gaben die Funktionäre des Kommandos ihren Tätigkeitsbericht ab. In den vergangenen 12 Monate waren zwar weniger Einsätze zu verzeichnen als im selben Zeitraum der Jahr 2015/2016, die Mannstunden waren jedoch auf fast gleichem Niveau, da einige zeitraubende Einsätze absolviert werden mussten. Natürlich wurde wieder ein Jahresbericht gestaltet, der auf unserer Homepage <http://feuerwehr.aschach.at/> zur Verfügung steht und detailliert Auskunft über die Aktivitäten 2016/17 der einzelnen Fachbereiche gibt. Anschließend zeigte sich der Bürgermeister stolz und dankbar gegenüber unserer Wehr für die beeindruckenden Leistungen der Kameradschaft. Der Abschnitts-Feuerwehrkommandant würdigte die gute Zusammenarbeit mit der FF Aschach und vor allem auch mit den Mitgliedern des Bezirks- und Abschnitts-Feuerwehrkommandos aus unseren Reihen. Er vermittelte auch einige wichtige Themen und Neuerungen aus dem Landes-Feuerwehrverband.

Nach der Pause gab Kamerad Michael Charwat einen kurzen medialen Rückblick auf das abgelaufene Jahr in Form eines von ihm erstellten Filmes. Es war auch Zeit für die Ehrungen und Beförderungen. Kamerad Maximilian Bruckmüller wurde ange-lobt und in den Aktivstand übernommen. Die Verdienstmedaille für 25-jährige verdienstvolle Mitgliedschaft erhielten die Kameraden 1. Kommandant-Stv. Andreas Moser, Richard Humer und Oliver Grünseis. Über die Verdienstmedaille des Bezirks-Feuerwehrkommandos in Silber konnten sich Rainer Gruber und Oliver Grünseis freuen, in Gold ging diese an Wasserkommandant Michael Ettl. Für ihre langjährige Funktionärstätigkeit

im Kommando konnten Rainer Gruber (2. Kommandant-Stv.), Gerhard Heger (Kassenführer) und Oliver Grünseis (Schriftführer) das Verdienstzeichen des österreichischen Bundes-Feuerwehrverbandes III. Stufe aus den Händen des Bürgermeisters und Bezirks-Feuerwehrkommandanten entgegennehmen. Nach dem Tagesordnungspunkt Allfälliges, beim dem auch weitere Ehrengäste zu Wort kamen, und der Kameradschafts-sammlung wurde die 149. Vollversammlung durch den Vorsitzenden geschlossen.

Was hat sich abseits der Vollversammlung so getan? Zum Erscheinungstermin dieser Ausgabe werden 2 Gruppen die Leistungsprüfung technische Hilfeleistung absolviert haben (jeweils eine in den Leistungsklassen Bronze und Silber). Hierfür wurde in den letzten Wochen fleißig geübt.

Auch bei der Atemschutzleistungsprüfung des Bezirkes waren wir mit zwei Trupps vertreten, die in den Kategorien Bronze und Gold das Abzeichen erringen konnten.

Der Übungsbetrieb nimmt bereits wieder Fahrt auf. Übungsbeginn war am 16. März 2017. Ab diesem Zeitpunkt werden wieder in 14-tägigen Abständen Übungen abgehalten.

Die Wasserwehr hat bereits ihre Zillen aus dem Winterschlaf geholt und trainiert fleißig für den Wasserwehr-Bezirksbewerb der heuer in Aschach stattfinden wird. Dieser ist jedoch nur eine Zwischenstation für den im Juni 2018 in unserem schönen Donaumarkt abgehaltenen OÖ. Landes-Wasserwehrbewerb. Unsere „Wasserer“ hoffen, dort mit Platzierungen in den vorderen Rängen glänzen zu können.

Abschließend wünschen wir der gesamten Aschacher Bevölkerung ein frohes Osterfest und eine erfolgreiche und unfallfreie Frühjahrszeit.

#### Das Kommando der FF Aschach an der Donau



Eferdinger Theaterkistl—Produktion 2017:

#### Drei Männer im Schnee

Lustspiel in 5 Akten nach einem Roman von Erich Kästner

#### Spielplan:

Samstag, 25. März 2017 um 19.30 Uhr

Sonntag, 26. März 2017 um 16.00 Uhr

Freitag, 31. März 2017 um 19:30 Uhr

Samstag, 01. April 2017 um 19:30 Uhr

im **Kulturzentrum Bräuhaus Eferding**  
(Bräuhausstraße 2, 4070 Eferding)

**Karten** gibt es bei der **Raiba, Sparkasse und Volksbank Eferding**. Kartenhotline: **0664/75101310** und **online** unter **[www.theaterkistl.at](http://www.theaterkistl.at)**



#### 3 Männer im Schnee:

v.l.n.r:

Hans Auer

Manfred Schauer

Wolfgang Frimmel





## Neues aus der Bibliothek

- ? Wussten Sie, dass Sie in der Bibliothek aus fast 5000 Büchern, DVDs, Zeitschriften und Hörbüchern auswählen können?
- ? Wussten Sie, dass jedes Jahr ca. 800 dieser Medien erneuert werden?
- ? Wussten Sie, dass die Bibliothek jedes Jahr über 300 Stunden für Sie geöffnet ist?

Freuen Sie sich also auf ein neues „Lesejahr“, das heuer folgende Aktionen bietet:

Im April lesen alle **Seniorinnen und Senioren** gratis.

Im Mai lesen alle **Frauen** gratis.

Im Juni lesen alle **Männer** gratis.

Im Juli und August lesen alle **Kinder und Jugendliche** gratis.

Im September werden **Hörbücher** gratis verliehen.

Im Oktober werden **Zeitschriften** gratis verliehen.

Über die Details der Aktionen informiert Sie das Bibliotheksteam.



### Karin Peschka liest aus „FanniPold“

Die Kulturinitiative Spektrum und Bibliothek freuen sich, dass Karin Peschka am **28. April um 19:30 im Pfarrzentrum** aus ihrem zweiten Buch „FanniPold“, für das sie das Elias Canetti-Stipendium 2015 und 2016 erhielt, liest und laden Sie herzlich ein.

Karin Peschka wurde 1967 geboren und wuchs in Eferding als Wirtstochter auf. Nach dem Besuch der Sozialakademie in Linz arbeitete sie im Sozialbereich, aber auch in der Projektorganisation eines online-Mediums. Nach einigen Veröffentlichungen in diversen Anthologien erhielt sie für ihren Debütroman „Watschenmann“ mehrere Auszeichnungen.

In „FanniPold“ möchte die desperate Fanni aus ihrem Leben ausbrechen, doch dies endet, wie die Autorin schreibt, „auf einen Tannenast gespießt, mit Blutameisen im Körper und einem Bestatter im Rücken“. Erzählt wird dies auf alle Fälle mit schrägem Humor (Klaus Nüchtern, Falter 44/16), aber auch mit Anspielungen auf die ehemalige Heimat der Autorin?

Karten um € 8,— gibt es ab 21. April bei Papier Reisinger, in der Sparkasse und der Volksbank, in der Bibliothek und an der Abendkassa.

#### Bücherflohmarkt:

Achtung neue Verkaufszeiten!

**Freitag, 7. 4.: 16:00 – 19:00**

**Samstag, 8. 4.: 8:00 – 12:00**

#### Öffnungszeiten der Bibliothek:

Di: 16:00 – 18:00

Fr: 16:00 – 18:30

So: 10:00 – 11:30

[www.pfarre-aschach.at/bibliothek](http://www.pfarre-aschach.at/bibliothek)



Wie jedes Jahr veranstalteten wir am Faschingssonntag unseren Kinderfasching. Am 26.02.2017 war das AVZ wieder Mittelpunkt des bunten Treibens. Dank des guten Besuchs wurde es auch heuer wieder eine tolle Veranstaltung mit toller Stimmung. Nicht nur die Kinder gaben bei den Tänzen ihr bestes, auch die Erwachsenen waren mit Freude bei der Sache. Natürlich gab es wieder Kuchen und Kaffee, sowie Faschingskräpfen für unsere großen und kleinen Gäste. Wir möchten uns bei unseren vielen Helfern, welche zum Gelingen dieses Festes beigetragen haben herzlich bedanken.



Jeden Monat werden im Kinderfreundeheim in der Volksschule Aschach die Heimstunden abgehalten. Für Termine und weitere Informationen bitte bei Ulli Keplinger melden, die Telefonnummer wird unten nochmals angeführt. Wir freuen uns auf ihre Kinder und auf tolle Bastelnachmittage!

Auch heuer darf unser alljährliches Ferienlager natürlich nicht fehlen! Vom 30. Juli bis zum 5. August erwartet unsere Kinder wieder eine tolle und erlebnisreiche Woche.

**Informationen und Anmeldung bei  
Keplinger Ulli unter 0664/8787608  
oder bei  
Gross Dietmar unter 0664/6415089.**

# alpenverein



aschach an der donau

Nach der erfolgreichen Kletterwandsanierung in der NMS Aschach im September 2016 und anschließender Abnahme durch den TÜV konnten wir gleich mit dem Kletterwandbetrieb starten. Bei einem Eltern-Kind-Kletterkurs konnten alle 7 Teilnehmer/-innen positiv mit dem Toprope-Schein abschließen. Zusätzlich ist es uns jetzt möglich die Kletterwand für ein monatliches, betreutes Klettern zu verwenden – bei dem alle Interessierten herzlich eingeladen sind und das AV Team gerne zum Sichern bereit steht. Ebenfalls haben wir einmal monatlich einen offenen Kletterwandabend, an dem jeder selbstständig klettern kann. Die ausgeschriebenen Termine findet ihr auf unserer Homepage unter <http://alpenverein.at/wels-aschach>.



Im vergangenen Jahr nutzten wir auch die Zeit um viele Touren mit Groß und Klein zu veranstalten. Mit insgesamt 16 Teilnehmern wanderten wir im November 2016 auf die Burg ruine Schauberg um bei gemütlicher Lagerfeueratmosphäre einen gemeinsamen abendlichen Tee zu genießen. Auch die Nationalfeiertagswanderung auf den Mayrhoferberg von Hilkering war ein gelungenes Vorhaben, bei dem wir zufällig noch die Kreuzsetzung bei der Wallfahrtskirche miterleben durften. Im Sommer waren wir mit einer großen Gruppe Sommerrodern am Wurbauerkogel und besuchten unseren ehemaligen Ortsgruppen Berg, das Eiserne Bergl.

Um auch top ausgebildet zu sein, besuchten zwei Teammitglieder den Wegewartekurs in Kaprun. Des Weiteren dürfen wir zwei Teammitgliedern, Carina König und Benjamin Rammelmüller, zum bestandenen Übungsleiter Skitouren gratulieren – wir freuen uns schon auf eure Touren!



Zum Abschluss des erlebnisreichen Jahres 2016 wurde im Dezember eine Weihnachtsfeier für alle Ortsgruppenmitglieder veranstaltet, wo auch selbstgebackene Kekse an einem gemeinsamen geselligen Abend nicht fehlten. Dort wurden alle vergangenen Touren präsentiert und Martin Kerschberger ließ uns an seinem Erlebnis „Ski Norge – Skitouren, Nordlichter und Campen im Polarkreis“ teilhaben. Zusätzlich wurden auch unsere langjährigen Mitglieder geehrt.



Das neue Jahr 2017 konnten wir bei strahlendem Sonnenschein mit unserer ersten Tour zum Dreissesselberg und Dreiländereck bewältigen. Mit 10 Teilnehmern und einem Hund stapften wir mit unseren Schneeschuhen bei bester Laune von Oberschwarzenberg Richtung Steinernes Meer los. Nach Besichtigung des Hochstein und anschließender Stärkung im Dreissesselhaus führte uns unser Weg über das Dreiländereck wieder zurück zum Ausgangspunkt.



Wir hoffen weiterhin auf zahlreiche Teilnahme bei den kommenden Sommerprogramm punkten (siehe Programm) und lustige Touren mit euch!

**Berg Heil und einen bergreichen und unfallfreien Sommer wünscht Eure Obfrau Michaela Huemer**

### Sommerprogramm 2017

(detaillierte Informationen zu den Touren gibt es auf unserer Homepage unter <http://www.alpenverein.at/wels-aschach/>)

12. Mai	Bogenschiessen in Kirchschatz
21. Mai	Hochseilgarten in Hinterstoder
18. Juni	Drei Hütten Wanderung
24. Juni	Klettern am Hengstpass
8. Juli	Kleiner Phyr gas
21-23. Juli	Kletterwochenende Hofpürglhütte
29-30. Juli	Hüttenwochenende für Kids
27. August	Traunstein
17. September	Dreiländereck
22-24. September	Mädlswanderung



## Kulturfrühling 2017

Es hat sich wieder einiges getan beim Verein „Lebenswertes Aschach“.

Da unser Kulturprogramm im Schloss Aschach so gut ankommt, haben wir es in diesem Jahr bereits zum zweiten Mal erweitert. So konnten wir bereits im Februar unter dem Motto „Drundda und Drüwa“ heitere Texte zum Fasching von Hildegard Mair, Engelbert Lasinger und Helga Stadlmayr präsentieren. Der März brachte uns die allseits bekannte und beliebte „Medley-Folk-Band“ in den Marmorsaal und sie begeisterte das Publikum. Es freut uns das die beiden Veranstaltungen so großen Anklang fanden, denn sie waren bereits im Vorfeld ausverkauft.

Natürlich hoffen wir, dass sich diese Begeisterung auch auf die nächsten Termine überträgt. Da das Frühjahr nun Einzug hält und uns (hoffentlich!) besseres Wetter beschert, stehen die Veranstaltungen, wie schon Tradition, unter dem Motto „Kulturfrühling im Schloss“. Das Programm ist nebenstehend ersichtlich und wir hoffen wieder einige kulturelle Schmankerl und stimmungsvolle Abende bieten zu können. Der Kartenvorverkauf findet wieder an den traditionellen Vorverkaufsstellen (Sparkasse und Volksbank Aschach) statt und startet mindestens 2 Wochen vor dem jeweiligen Termin. Natürlich können Karten zum Vorverkaufspreis auch bei unserer fleißigen Organisatorin Hilde Golker (Tel.: 0664/25 30 285 oder E-Mail: h.golker@liwest.at) reserviert werden. Die Eintrittspreise werden noch bekannt gegeben.

Am 10. März 2017 fand die Generalversammlung unseres Vereines statt, wo der Vorstand neugewählt wurde. Als Obmann wird weiterhin Dr. Adolf Golker fungieren. Eine Neuerung gibt es bei seinen Stellvertretern. Leopold Harrer steht für die neue Periode nicht mehr als Obmannstellvertreter zur Verfügung, stattdessen hat sich Neuzugang Thomas Kaltenböck bereit erklärt, diese

Verein Lebenswertes Aschach  
**Aschacher Kulturfrühling 2017**

**Kulturfrühling im Schloss Aschach**

„Frühlingszauber“ mit dem Trio „Rossignol“  
Martina Rifesser—Harfe, Regina Maderthaner—Querflöte  
und Julia Schick—Sopran  
**Freitag, 7. April 2017 um 19.30 Uhr**

„Naschmarkt-Musik“  
Schmalzige Walzer, picksüße Schlager, feuriges vom Balkan,  
saftige Jodler und mehr mit dem Ensemble „Naschmarkt-Musik“  
**Freitag, 5. Mai 2017 um 19.30 Uhr**

„Aspacher Tridoppler“  
Die Gstanzlsänger werden das Publikum gemeinsam mit unserem  
bewährten Bläserensemble „Viera gspüt“ begeistern  
**Freitag, 9. Juni 2017 um 19.30 Uhr**

Funktion in unserem Verein in Zukunft zu bekleiden. Ansonsten blieb alles beim Alten, der weitere Stellvertreter ist Adolf Putz, Kassenführerin ist Rosemarie Schwantner und Schriftführer Oliver Grünseis. Wir danken Herrn Harrer für die langjährige Mitarbeit und wünschen dem neuen Funktionär viel Erfolg. Abschließend noch ein kleiner Aufruf: Wir suchen weitere kreative Köpfe, die sich an der Arbeit in unserem Verein interessieren und sich vorstellen können bei uns mitzuarbeiten.



## Wartung der Erdgasinfrastruktur in unserem Gemeindegebiet

Die frühere OÖ. Ferngas Netz ist nun Teil der Netz Oberösterreich GmbH, die als Netzbetreiber für die Erdgasinfrastruktur in unserem Bundesland verantwortlich ist. In diesem Zusammenhang sind die Spezialisten des Unternehmens auch für die regelmäßige Wartung und Überprüfung der Erdgasleitungen zuständig.

Turnusmäßig findet eine Wartung der Erdgasleitungen in den nächsten Wochen in unserer Gemeinde statt.

### Die Erdgasleitungen werden zur Überprüfung abgegangen

Nach den geltenden Vorschriften und Richtlinien ist jeder Erdgasnetzbetreiber verpflichtet, die erdverlegten, unsichtbaren Erdgasleitungen in den Straßen bzw. auch die Zuleitungen zu den Gebäuden auf Privatgrundstücken zu überprüfen. Diese Prüfung erfolgt vorrangig durch eine Begehung der unterirdisch verlegten Erdgasleitungen mit einem Gasspürgerät. Im

Zuge der Überprüfung der Gebäudezuleitungen ist es eventuell auch notwendig, Privatgrundstücke zu

begehen. Die damit beauftragten Spezialisten der Netz OÖ weisen sich auf Verlangen selbstverständ-

lich aus. Die Gebäude bleiben von der Begehung unberührt. Für die Wartungen der Erdgasleitungen im Haus ist der Eigentümer verantwortlich.

### Partner für die zuverlässige Lieferung von Erdgas

Die Netz OÖ ist als Netzbetreiber seit vielen Jahren ein verlässlicher Partner unserer Gemeinde. Seit mehr als 50 Jahren wird mit dem mittlerweile auf fast 5.300 km angewachsenen Erdgasleitungsnetz in unserem Bundesland für die sichere und verlässliche Versorgung mit dem sauberen und natürlichen Energieträger Erdgas gesorgt.

In diesem Sinne ersuchen wir um Verständnis für die erforderlichen Wartungsarbeiten.



Im Zuge der routinemäßigen Wartung des Erdgasleitungsnetzes wird die Trasse mit dem Gasspürgerät abgegangen und dabei auf volle Funktionstüchtigkeit geprüft.

**Netz Oberösterreich GmbH  
Servicecenter Haid**  
Wiener Straße 10  
4053 Haid  
+43 5 9070-7480

Die dritte Klasse Aufbaulehrgang der HBLA Elmberg hat ein Projekt geplant, das unter dem Projektnamen „**AUGENBLICKE des Lebens**“ durchgeführt wurde.

Das Projektteam, aus 12 motivierten Schülerinnen und Schülern haben das neue **Bezirksalten- und Pflegeheim in Hartkirchen** mitgestaltet, um das Leben der Bewohnerinnen und Bewohner zu bereichern.



Das Projektteam mit der Heimleitung Kathrin Mühlböck, MSc.

Die konkreten **Ziele des Projektes** waren die Umgebung für die älteren Menschen persönlicher und heimlicher zu machen, indem **personalisierte Türschilder** angefertigt wurden. Diese Türschilder bestehen aus einem Bilderrahmen, der mit drei Bildflächen ausgestaltet werden kann. Im ersten Bildfeld wurde ein Jugendfoto der Heimbewohner eingefügt, das dafür sorgen soll, dass auch demente Personen ihr Zimmer leichter finden. In der zweiten Bildfläche kann etwas Persönliches der Heimbewohner eingefügt werden (z.B. ein Lieblingszitat, ein gemaltes Bild einer Enkelin, eines Enkels, ein besonderes Foto etc.) und im dritten Feld findet sich ein aktuelles Foto der Bewohner.

Weiters wurde eine **Vernissage** organisiert, bei der Portraits und persönliche Fotos der Bewohnerinnen und Bewohner präsentiert wurden. Diese Bilder füllen auch in Zukunft die Gänge des Hauses mit Leben. Bei dem Fotoshooting hatten die Schülerinnen und Schüler auch Zeit für persönliche Gespräche und das eine oder andere Spiel mit den Heimbewohnern.

Bei der **Projektpräsentation**, die am 03.02.2017 stattgefunden hat, waren Angehörige und Freunde der Bewohnerinnen und Bewohner eingeladen. Auch einige Ehrengäste haben mit ihrem Besuch der Präsentation die Wertschätzung gegenüber dem Projekt entgegen gebracht.

Durch diese Projektpräsentation wurden nicht nur für einen Nachmittag bildreiche Momente, Freude und eine gemeinschaftliche Stimmung ins Alten- und Pflegeheim Hartkirchen gebracht, sondern mit den Türschildern und den Bildern für die Vernissage auch etwas Bleibendes für die Menschen die im Heim leben bzw. arbeiten.



Auch für die Schülerinnen und Schüler der Projektklasse wurden durch dieses Projekt **besondere Einblicke und bleibende Lebenserfahrungen** ermöglicht.

Die Bilder sind noch bis Ende des Jahres

im Bezirksalten- und Pflegeheim Hartkirchen ausgestellt und können dort bewundert werden.

### **Kinderbetreuung—Kleinkindgruppe von 1,5 bis 4 Jahren—steuerlich absetzbar**

für Kinder, die individuell betreut werden und noch keine „Vollzeit—Betreuung“ brauchen. Die Betreuung ist Montag und Mittwoch, jeweils von 7:30—12:30 Uhr möglich. Der Kinderbetreuungsbonus des Landes Oberösterreich kann beansprucht werden!

### **Dienstagsgruppe: „Ich bin mutig!“ für ab 1,5 Jahren ohne Begleitung**

Di, 8 bis 12 Uhr —Einstieg jederzeit möglich, wenn Platz frei ist

### **Geburtsvorbereitungskurs für Frauen u. Paare ab 24. SSW**

1. Termin: Mi, 8. März, 19.00 bis 20.30 Uhr, 5 mal + ein Stillvortrag am Di, 21. März um 9.00 Uhr

2. Termin: Mi, 3. Mai, 19.00 bis 20.30 Uhr, 5 mal + ein Stillvortrag am Di, 16. Mai um 9.00 Uhr

### **Yogakurs für Schwangere**

1. Termin: Do, 23. März, 17.30 bis 18.30 Uhr, 6 mal

2. Termin: Do, 1. Juni, 17.30 bis 18.30 Uhr, 6 mal

### **Rückbildungsgymnastik**

1. Termin: Fr, 10. März, 9.30 bis 10.30 Uhr, 5 mal

2. Termin: Fr, 5. Mai, 9.30 bis 10.30 Uhr, 5 mal

### **Kangatraining—Fitness mit dem Baby**

1. Termin: Do, 9. März, 9.15 bis 10.15 Uhr, 8 mal

2. Termin: Do, 18. Mai, 9.15 bis 10.15 Uhr, 6 mal

### **Babymassage für Babys von 0 bis 8 Monaten**

1. Termin: Do, 16. März, 14.30 bis 16.30 Uhr, 4 mal

2. Termin: Do, 11. Mai, 14.30 bis 16.30 Uhr, 4 mal

### **Tonwerkstatt: „Igel, Igel“ für Kinder ab 4 Jahren in Begleitung**

Di, 21. März, 14.00 bis 15.30 Uhr

### **Tonwerkstatt: „Wir freuen uns auf Ostern“ für Kinder ab 6 Jahren**

Di, 21. März, 15.30 bis 17.30 Uhr

### **Der Kasperl kommt mit der Puppenbühne LaLuna**

Fr, 10. März um 16.00 und um 17.00 Uhr

### **Workshop: „Eltern stärken“**

Termin: Di, 7. März, 19.00 bis 22.00 Uhr

€ 4,- pro Person und Paar—Elternbildungsgutscheine werden angenommen!

### **Workshop „Montessori zu Hause“ mit vielen Anregungen zum Nachmachen**

Termin: Sa, 18. März, 9.00 bis 12.00 Uhr

### **Vortrag: „Kinder brauchen ihre Väter“**

Mi, 5. April, 19.30 bis 21.00 Uhr

Weitere Veranstaltungen auf unserer Homepage:

[www.ooe.familienbund.at](http://www.ooe.familienbund.at)

Anmeldungen und Infos unter Tel. 07272/5703

E-Mail: [fbz.eferding@ooe.familienbund.at](mailto:fbz.eferding@ooe.familienbund.at),

Adresse: Starhembergstr. 7, 4070 Eferding

**Veranstaltungskalender**

**April/Mai/Juni**

Samstag, 01.04.2017

**SVA - Union Stefan/Waldmark**

13:45 Uhr; Sportstätte SV Aschach  
Veranstalter: SV Sparkasse Aschach

Freitag, 07.04.2017

**„Frühlingszauber“ mit dem Trio Rossignol**

19:30 Uhr; Marmorsaal des Schlosses  
Veranstalter: Lebenswertes Aschach

Freitag, 07.04.2017 und

Samstag, 08.04.2017

**Bücherflohmarkt**

Fr: 16:00 - 19:00 Uhr  
Sa: 08:00 - 12:00 Uhr; Pfarrzentrum  
Veranstalter: Bibliothek der Pfarre

Sonntag, 09.04.2017

**Union Kollerschlag - SVA**

14:00 Uhr; Sportplatz Kollerschlag  
Veranstalter: SV Sparkasse Aschach

Samstag, 15.04.2017

**DSG Union Walding - SVA**

um 14:30 Uhr; Sportpark Walding  
Veranstalter: SV Sparkasse, Sek. Fußball

Jeweils Donnerstags, 20.04., 18.05., 22.06.

**Vereinsabend**

19:00 - 21:30 Uhr; Gasthaus Loimayr  
Veranstalter: Briefmarkensammlerverein O-VILAVA, Sektion Aschach

Samstag, 22.04.2017

**Frühjahrskonzert**

20:00 Uhr; AVZ  
Verstalter: Markt Musikkapelle Aschach/D.

Sonntag, 23.04.2017

**SVA - Union Eidenberg/Geng**

14:15 Uhr; Sportstätte SV Aschach  
Veranstalter: SV Sparkasse, Sek. Fußball

Freitag, 28.04.2017

**Lesung von Karin Peschka**

um 19:30 Uhr; Pfarrzentrum  
Veranstalter: Bibliothek der Pfarre und Kulturinitiative Spektrum

Sonntag, 30.04.2017

**Union Öpping - SVA**

um 14:00 Uhr; Sportpark Öpping  
Veranstalter: SV Sparkasse, Sek. Fußball

Montag, 01.05.2017

**Asphalt-Stockturnier (Mixed)**

um 09:00 Uhr, Stocksportanlage  
Veranstalter SV Sparkasse, Sek. Stocksport

Montag, 01.05.2017 (Ersatz: 07.05.2017)

**Wanderung in Bad Mühlacken**

um 13:30 Uhr;  
Veranstalter: Begegnungsgruppe

Freitag, 05.05.2017

**Ensemble "Naschmarkt - Musik"**

19:30 Uhr; Marmorsaal des Schlosses  
Veranstalter: Lebenswertes Aschach

Sonntag, 07.05.2017

**SVA - Union Sarleinsbach**

14:45 Uhr; Sportstätte SV Aschach  
Veranstalter: SV Sparkasse, Sek. Fußball

Dienstag, 09.05.2017

**Sachkundenachweis für Hundehalter**

18:30 Uhr; Vereinsheim des SVÖ OG 134  
Kontakt: SVÖ OG 134, Feldkirchen/D.

Freitag, 12.05.2017

**Bogenschiessen in Kirchschatz**

Veranstalter: Alpenverein

Sonntag, 14.05.2017

**SU Sankt Martin 1B - SVA**

16:00 Uhr; Aubachstadion Sankt Martin  
Veranstalter; SV Sparkasse, Sek. Fußball

Sonntag, 21.05.2017

**Hochseilgarten in Hinterstoder**

Veranstalter: Alpenverein

Sonntag, 21.05.2017

**SVA - Union Klaffer**

14:45 Uhr; Sportstätte SV Aschach  
Veranstalter: SV Sparkasse, Sek. Fußball

Donnerstag, 25.05.2017

**Asphalt-Stockturnier (Herren)**

09:00 Uhr; Stocksportanlage  
Veranstalter: SV Sparkasse, Sek. Stocksport

Sonntag, 28.05.2017

**Union Schenkenfelden - SVA**

14:45 Uhr; Sportplatz Schenkenfelden  
Veranstalter: SV Sparkasse, Sek. Fußball

Samstag, 03.06.2017

**SVA - Union Arnreit**

15:45 Uhr; Sportstätte SV Aschach  
Veranstalter: SV Sparkasse, Sek. Fußball

Freitag, 09.06.2017

**"Aspacher Tridoppler" mit "Viera gspüt"**

19:30 Uhr, Marmorsaal des Schlosses Aschach  
Kontakt: Lebenswertes Aschach

Samstag, 10.06.2017

**Union Aigen/Schlägl - SVA**

14:00 Uhr, Pöschl Park UFC Aigen  
Veranstalter: SV Sparkasse, Sek. Fußball

Donnerstag, 15.06.2017

**Fronleichnamsprozession**

Veranstalter: Pfarre Aschach

Samstag, 17.06.2017

**Dämmerstopp in Ruprechtling**

Details werden noch bekanntgegeben  
Veranstalter: Kulturausschuss mit MMK

Sonntag, 18.06.2017

**Drei-Hütten-Wanderung**

Veranstalter: Alpenverein

Samstag, 24.06.2017

**Klettern am Hengstpass**

Veranstalter: Alpenverein

Details zu den jeweiligen  
Veranstaltungen finden Sie auf unserer  
Website [www.aschach.at](http://www.aschach.at)  
im Menüpunkt „Unser  
Markt“/Veranstaltungen

**Eröffnung und Tag der offenen Tür  
in der neuen Dienststelle des  
Roten Kreuzes Hartkirchen  
am Sonntag, 30. April 2014**

**Programm**  
um 09:00 Uhr: **Fest-Gottesdienst** in  
der Pfarrkirche Hartkirchen,  
anschließend **Festzug** zur neuen  
Dienststelle,  
**Haus- und Fahrzeugsegnung** mit  
Eröffnungsreden  
(Moderation: Christof Bauer)  
**Frühschoppen**  
bei Kistensau und  
Bratwürstel  
Kinderprogramm;  
Führungen durch  
das neue Gebäude



**NACH DER WINTERPAUSE  
WIEDER GEÖFFNET!**

*Aschacher Bauernmarkt*



**jeden Samstag  
von 7.30 bis 11.30 Uhr**

**vor dem Rathaus /Pfarrzentrum**

## Apothekennotdienst

Die nebenstehenden Termine gelten wochentags ab 18.00 Uhr,  
Samstags ab 17.00 Uhr und an Sonn- und Feiertagen ganztags.

Stadtapotheke Eferding	Apotheke Aschach	Apotheke Alkoven	Christopherus Apotheke	Apotheke Alkoven +
<b>1</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	<b>5</b>
07272/2217	07273/	07274/	07272/76950	07274/8920

## Tierärztenotdienst

02.04./16.u.17.04./14.05./28.05./15.06.	<b>Mag. Palmethofer</b>
09.04./23.04./21.05./11.06./18.06.	<b>Mag. Arthofer</b>
30.04./01.05./07.05./25.05./04.u.05.06./25.06.	<b>Mag.a Leutgöb-Olzberger und Dr. Schönberg</b>
<u>Telefon:</u>	
<b>Mag. Günther Palmethofer, Hartkirchen</b>	6343
<b>Mag.a Andrea Leutgöb-Olzberger, Eferding</b>	07272/2294 0664/51 53 029
<b>Mag. Siegfried Arthofer, Aschach</b>	6711
<b>Dr. Ricarda Schönberg, Haibach</b>	
<b>—nur Pferde</b>	0664/3460462

## Hausärztlicher Notdienst (HÄND)

Erster Ansprechpartner ist der eigene Hausarzt während seiner Ordinationszeiten.

Mit **141** können folgende Notdienste abgerufen werden:

- An Wochentagen von 19.00 bis 7.00 Uhr und an Feiertagen und Wochenenden (Samstag von 7.00 Uhr bis Montag um 7.00 Uhr) sind Arzt + Rettungssanitäter unterwegs, um dringliche Hausbesuche zu machen.
- Zusätzlich ist an Feiertagen und Wochenenden von 9.00—12.00 Uhr und von 17.00—18.00 Uhr eine Notdienst-Ordination (keine Anmeldung erforderlich) geöffnet. Die dienstbereiten Ärzte sind unter **141** zu erfahren.

Die Notdienste sind ausschließlich für akute, nicht aufschiebbare Behandlungsfälle zuständig, nicht aber für Krankmeldungen, vergessene Rezepte oder Ähnliches.

## Wichtige Notrufnummern

- **Apotheken: 1455**
- **EURO-Notruf: 112**
- **Feuerwehr: 122**  
Kommandant: 0664/30 59 076
- **Gasnotruf: 128**
- **HÄND : 141**  
Hausärztlicher Notdienst
- **Opfer-Notruf: 0800—112 112**
- **Bei Gewalt: 0800—240 268**
- **Polizei: 133**  
PI Aschach: 050 133 4222
- **Rettung: 144**  
RK Hartkirchen: 07273/6344  
ASB Feldkirchen: 07233/6380
- **Seel-Sorge,**  
**Elterntelefon: 0732-1770**
- **Notfall-Nummer der WDL (Wasserversorgung):**  
**0664 / 5771001**

April	Mai	Juni
1. <b>2</b>	1. <b>2</b>	1. <b>4</b>
2. <b>2</b>	2. <b>3</b>	2. <b>5</b>
3. <b>5</b>	3. <b>4</b>	3. <b>1</b>
4. <b>4</b>	4. <b>3</b>	4. <b>1</b>
5. <b>3</b>	5. <b>1</b>	5. <b>2</b>
6. <b>1</b>	6. <b>2</b>	6. <b>5</b>
7. <b>2</b>	7. <b>2</b>	7. <b>4</b>
8. <b>3</b>	8. <b>3</b>	8. <b>3</b>
9. <b>3</b>	9. <b>4</b>	9. <b>1</b>
10. <b>4</b>	10. <b>3</b>	10. <b>2</b>
11. <b>5</b>	11. <b>1</b>	11. <b>2</b>
12. <b>1</b>	12. <b>2</b>	12. <b>5</b>
13. <b>2</b>	13. <b>5</b>	13. <b>4</b>
14. <b>5</b>	14. <b>5</b>	14. <b>5</b>
15. <b>4</b>	15. <b>4</b>	15. <b>1</b>
16. <b>4</b>	16. <b>3</b>	16. <b>2</b>
17. <b>5</b>	17. <b>1</b>	17. <b>3</b>
18. <b>1</b>	18. <b>2</b>	18. <b>3</b>
19. <b>2</b>	19. <b>5</b>	19. <b>4</b>
20. <b>5</b>	20. <b>4</b>	20. <b>5</b>
21. <b>4</b>	21. <b>4</b>	21. <b>1</b>
22. <b>5</b>	22. <b>3</b>	22. <b>2</b>
23. <b>5</b>	23. <b>1</b>	23. <b>3</b>
24. <b>1</b>	24. <b>2</b>	24. <b>4</b>
25. <b>2</b>	25. <b>5</b>	25. <b>4</b>
26. <b>3</b>	26. <b>4</b>	26. <b>3</b>
27. <b>4</b>	27. <b>5</b>	27. <b>1</b>
28. <b>5</b>	28. <b>5</b>	28. <b>2</b>
29. <b>1</b>	29. <b>1</b>	29. <b>3</b>
30. <b>1</b>	30. <b>2</b>	30. <b>4</b>
	31. <b>3</b>	

Den **Bereitschaftsdienst** während der **Mittagsstunden und am Samstag Nachmittag** versieht immer die Christopherus Apotheke in Eferding.

Etwaige Änderungen sind vorbehalten. Die jeweils dienstbereite Apotheke kann im Internet unter [www.apotheker.or.at](http://www.apotheker.or.at) oder bei **Apotheke-Notruf: 1455** abgerufen werden.

Weiters steht das Apo-App der Österreichischen Apothekerkammer als Informationsquelle zur Verfügung. Diese beinhaltet weitere nützliche Funktionen und ist sowohl für iOS als auch Android verfügbar.

# KAUFEN STATT MIETEN

Ihr kompetenter Wohnbauträger seit 1996



## WOHNEN UND WOHLFÜHLEN IN ASCHACH AN DER DONAU

Symbolfoto



Symbolfoto



Symbolfoto

Wir errichten für Sie in der Berggasse eine **vom Land OÖ. geförderte**, modern ausgestattete **Wohnanlage mit 12 Wohnungen**. Die Wohnnutzflächen betragen zwischen ca. 61 und 99 m<sup>2</sup> zuzüglich großzügigen Balkonen bzw. Terrassen.

Das zentral gelegene Grundstück befindet sich in einem ruhigen Wohngebiet **mit sehr guter Infrastruktur**.

Die barrierefreien Eigentumswohnungen verfügen jeweils über einen Tiefgaragenabstellplatz sowie ein Kellerabteil. Über den hauseigenen Lift gelangt man bequem von der Tiefgarage in alle Wohngeschoße.

- geplante Fertigstellung Ende 2017
- notarielle Treuhandabwicklung
- zum garantierten Fixpreis
- HWB 20 kWh/m<sup>2</sup>a

**Gerne informieren wir Sie über die aktuell verfügbaren Wohnungsgrößen bei einem unverbindlichen Beratungsgespräch.**

### KONTAKT

ER SIE ES Bauträger GmbH  
Im Stadtgut B2, 4407 Steyr

Tel.: 07252 766 66, E-Mail: [steyr@ersiees.at](mailto:steyr@ersiees.at), Web: [www.ersiees.at](http://www.ersiees.at)

# GESUNDES RADFAHREN beginnt mit der richtigen EINSTELLUNG

Wer kennt sie nicht, die lästigen Begleiter wie Taubheitsgefühle und Kribbeln in den Händen - Nackenverspannungen - schmerzender Hintern - Stechen im Knie. Das kommt zu vielen Radfahrern bekannt vor.



Das Fahrradfahren boomt und ist neben Schwimmen die gesündeste Sportart. Beim Radeln werden nahezu alle Muskelgruppen trainiert und zudem Lunge und Herz rhythmisch belastet. Gerade für die Generation „50Plus“ verspricht das Fahrradfahren körperliche Fitness, die aber schonend für Gelenke, Sehnen und Muskeln erreicht werden können. Wer Spaß am Radfahren haben will, sollte dabei allerdings einige Regeln beachten.

„Über 90 Prozent der Radfahrer fahren auf einem falsch oder überhaupt nicht angepassten Rad. Das ist die Hauptursache von körperlichen Beschwerden“, ist Fritz Gierlinger, Inhaber des Radgeschäft Radshop-Fritz in Aschach an der Donau überzeugt. Durch seine mehr als 25 jährige Erfahrung ist er tagtäglich mit diesen Problemen konfrontiert. Seit mittlerweile zwei Jahren ist die „richtige“ Sitzposition bei Radshop-Fritz im Fokus.

Zuerst nur für Rennsportler gedacht, wurde schnell klar dass auch Freizeitradler von der richtigen Sitzposition profitieren, um Langzeitschäden vermeiden zu können. Dazu braucht es aber nicht nur umfangreiches Fachwissen, sondern auch spezielle Geräte, um das bestmögliche Ergebnis zu erzielen.



**Simon Mayrhofer, zertifizierter Vermessungs-Experte bei Radshop-Fritz, analysiert die aktuelle Sitzposition und optimiert die Kraftübertragung! „Ob Citybike, E-Bike, Mountainbike oder Rennrad, ob Freizeitradler, Alltagsradler oder Radsportler: Wir finden für jeden die passende Sitzposition“, so Simon Mayrhofer.**

Natürlich nimmt das Zeit in Anspruch. Je nach Beschwerde sollte sich der Kunde für seine Gesundheit schon 1 bis 3 Stunden Zeit nehmen.

Letztlich geht es darum, die Maschine an den Menschen anzupassen – und nicht umgekehrt. Je besser das Rad auf die Proportionen und körperlichen Vorbelastungen wie Muskelverkürzungen oder Bandscheibenschäden abgestimmt ist, desto größer der Spass am Radfahren.

Weitere Informationen erhalten Sie bei einem Beratungsgespräch bei uns im Shop oder unter [www.radshop-fritz.at](http://www.radshop-fritz.at)

**BIKEFITTING - VIDEO OLINE ANSEHEN**

[www.radshop-fritz.at](http://www.radshop-fritz.at) ODER AUF 

RADSHOP FRITZ  
Kurzweinhartplatz 11  
4082 Aschach/D

Telefon: 07273/60388  
[www.radshop-fritz.at](http://www.radshop-fritz.at)